



## LA VOIX DU CANAL

Lettre d'Information de CANAUX de BRETAGNE

MAI 2013

---

### en Finistère



#### Animations en Aulne et Porzay

---

Depuis le 1<sup>er</sup> avril dernier et jusqu'au 15 octobre, l'office de tourisme de l'Aulne et du Porzay vous propose 2 animations :

- Un concours Phot'EAU
- Une chasse au Trésor



Plus d'infos :

OT de l'Aulne et du Porzay  
4 Place Saint-Yves - 29550 Plomodiern  
tél / 02 98 81 27 37

[info@tourisme-porzay.com](mailto:info@tourisme-porzay.com)



© canal loisirs

Plus d'infos :  
Camping de Rodaven - Canal Loisirs  
29150 Châteaulin  
tél / 02 98 86 32 93  
[www.campinderodaven.fr](http://www.campinderodaven.fr)

## Une nouvelle base de loisirs à Châteaulin

---

Le camping de Rodaven situé sur les bords de l'Aulne propose depuis le 20 avril dernier de nouvelles activités avec la mise en place d'une base de loisirs. Ce nouveau projet est entièrement géré par la société Canal Loisirs.

Population locale et touristes sédentaires ou de passage pourront donc s'essayer aux pédalos, aux canoës ou encore aux kayaks. En test également, quelques planches de stand up paddle. Les amateurs de deux-roues ne sont pas oubliés puisque des VTC sont disponibles sur le site. Dernière activité proposée et non des moindres : un parcours acrobatique.

Rendez-vous donc à Châteaulin !



Plus d'infos :  
Domaine de Trévarez  
29520 Saint-Goazec  
tél / 02 98 26 82 79  
[domaine.trevarez@cdp29.fr](mailto:domaine.trevarez@cdp29.fr)

## Trévarez en rhododendron

---

Cette année Trévarez en rhododendron éveille vos cinq sens !

Nouveau rendez-vous printanier, cet événement incontournable dans la vie du parc de Trévarez, célèbre une collection végétale majeure, riche de plus de 700 variétés, reconnue collection nationale par le Conservatoire des Collections Végétales Spécialisées.

Un nouveau titre, une thématique adjointe... assurément ce rendez-vous avec les rhododendrons de Trévarez s'annonce festif, ludique et didactique.

Deux jours, où les amateurs de rhododendron et de botanique continueront à enrichir leurs connaissances, à partager leurs expériences avec des spécialistes, à échanger avec des professionnels qui les conseilleront dans l'achat de plantes de collection ou d'accessoires pour le jardin,

Deux jours pour voir, sentir, écouter, toucher, goûter, deux jours d'ateliers, d'apprentissage, de partage autour des cinq sens.

TOUT AU LONG DU WEEK-END

des pépiniéristes collectionneurs et artisans du jardin pour une grande variété de rhododendron, de plantes rares et originales et aussi un large choix d'ornements du jardin.

une présentation variétale regroupant des rhododendrons peu communs des conseils de culture et des ateliers d'apprentissage par la Société Bretonne du Rhododendron

le chemin des rhododendrons pour découvrir les petites histoires qui se cachent derrière certaines variétés

des visites accompagnées

des ateliers promenade...

## en Côtes d'Armor



© Le Madec

Plus d'infos :

OT du Kreiz Breizh  
6 rue Abbé Gibert 22110 Rostrenen  
tél / 02 96 29 02 72  
tourismekb@wanadoo.fr

### Le Kreiz Breizh en moto...

---

Circuit en liberté

Vous roulez à la découverte des plus belles routes du Centre Bretagne et prenez le temps de découvrir la tranquillité des grandes étendues sauvages où se mêlent lac, landes et gorges. Vous aurez l'occasion de franchir la vallée du Blavet avant de vous diriger vers le canal de Nantes à Brest. Après les landes de Locarn, vous apprécierez les paysages typiques vallonnés et boisés du Faoudel, une belle région sauvage parsemée de sources et de chaos granitique...

Encore bretonnante, elle a su préserver sa nature et son authenticité par un tourisme vert alternatif, loin des bains de foule et des embouteillages, plus proche des gens et de la véritable culture bretonne. Le long du canal de Nantes à Brest jusqu'aux gorges du Corong, l'aventure s'offre à vous : promenades, rafting sur les glissières, pêche, bivouac dans les arbres ...

Une destination exceptionnelle pour les motards en quête de liberté!

A 45 minutes de la mer, au sud des Côtes d'Armor, cette Bretagne des pierres et des légendes, chaleureuse et authentique, vous attend.

Venez séjourner en Centre Bretagne !

Départ/ Arrivée > Rostrenen (22)

Distance parcours > 163 km

## en Ille et Vilaine

Plus d'infos :

Maison du tourisme du Pays de Redon  
Place de la République  
35600 Redon  
tél / 02 99 71 06 04  
www.tourisme-pays-redon.com

### Découvrez la Destination Pays de Redon en vidéos

---

La Maison du Tourisme du Pays de Redon met en vidéo, pour la première fois, ses sites touristiques majeurs. Trois films à découvrir sur [www.tourisme-pays-redon.com/lefilm](http://www.tourisme-pays-redon.com/lefilm), dont un court-métrage.

Ce dernier met en avant des expériences touristiques et invite les touristes à venir réaliser leur plus beau film de vacances en Pays de Redon. Qu'on soit en couple, en famille, ou entre amis, à chacun sa manière d'aborder le Pays de Redon : romantique façon Titanic pour les uns, western accessible pour les personnes en situation de handicap, action ou aventure pour les plus jeunes.

Le projet de film

Depuis 2010, la Maison du Tourisme a développé des loisirs accessibles aux personnes en situation de handicap (joëlette, module tout chemin, circuit Ponts et Rivières adapté...). Afin de communiquer sur cette offre, la Maison du Tourisme a souhaité promouvoir le Pays de Redon comme territoire touristique accessible à tous, via une vidéo promotionnelle.

Ces films permettent à la Maison du Tourisme de :

- répondre aux exigences du Web 2.0 par des vidéos de courtes durées (1 à 2 minutes maxi),

- intégrer à part entière les personnes en situation de handicap dans une vidéo promotionnelle qui parle à tous,

- valoriser les loisirs labellisés Tourisme et Handicap.

Le produit fini : 1 film scénarisé et 2 « capsules » plus traditionnelles

- une vidéo d'appel (1 :50), scénarisée, originale.

- deux capsules plus classiques sur les thèmes de la convivialité (1 :17) et des grands espaces (1 :25), mettant en avant les loisirs accessibles labellisés Tourisme et Handicap.

- un blog du making-off du film, accessible par notre site internet

[www.tourisme-pays-redon.com](http://www.tourisme-pays-redon.com), pour faire vivre le film avant et après sa sortie.

## en Morbihan



Plus d'infos :

Association « Semaine du Golfe du Morbihan »  
BP 2011 - PIBS - Allée Nicolas Leblanc  
56009 Vannes Cedex  
tél / 02 97 62 20 09  
contact@semainedugolfe.com  
www.semainedugolfe.com



Plus d'infos :

Syndicat de la Vallée du Blavet  
Zone de Kermarec BP 43 - 56150 BAUD  
tél / 02 97 51 09 37  
[contact@blavet.com](mailto:contact@blavet.com)  
[www.blavet.com](http://www.blavet.com)

## La Semaine du Golfe

Le projet «Semaine du Golfe du Morbihan» a été mis en chantier fin 1998 à l'initiative du Conseil Général du Morbihan. Les animateurs de la première heure furent Polig Belenfant, Patrick Dubois et William Vogel, tous trois étant des passionnés de voile, de patrimoine maritime et grands connaisseurs du Golfe...

Le «cahier des charges» initial était le suivant :

- Une nouvelle manifestation maritime en avant saison et gratuite
- Un rassemblement de bateaux de «caractère» et de tradition
- L'adhésion volontaire des communes littorales qui auront la charge et la liberté d'organiser leur programme et leurs animations diurnes
- L'appel aux bénévoles des associations locales pour tous les services aux équipages et au public

- Une valorisation des patrimoines naturels et culturels du Golfe

Sur cette base, une étude de faisabilité avec premier «scénario» de la manifestation a été commandée à la Société Grand-Large, spécialisée en «événements maritimes» (devenue par la suite «assistant à maître d'ouvrage» de l'Association «Semaine du Golfe du Morbihan» avec mission de développer le projet dans son ensemble et de lui assurer des contenus renouvelés).

Les grands rendez-vous de la semaine

4 mai : Mise à l'eau de l'Indomptable, à Saint Goustan, lancement du coquillier de 1947

5 mai : «Vide Cale» de l'Île aux Moines»

6 mai : Parade d'ouverture

7 mai : «Mardi de l'Île d'Arz»

8 mai : Premières navigations en flottille

9 mai : Journée «Pays-Bas» - La soirée «néerlandaise» à Vannes

10 mai : Escale et animations à Crac'h

11 mai : Grande Parade finale

## Le Blavet fête l'aloise

Les 4 et 5 Mai prochains à Inzinzac-Lochrist, le Syndicat de la Vallée du Blavet, la Fédération de Pêche du Morbihan et l'AAPPMA du Pays de Lorient fêtent l'un des poissons fétiche du Blavet : l'aloise.

Au programme sur le site des Gorêts (au niveau de l'écluse du même nom), concours de pêche à la mouche et de nombreuses animations gratuites : balade naturaliste, initiation photo, simulateur de pêche, initiation de la pêche en float tube et en bateau, randonnée...



© musée de la vilaine maritime

Plus d'infos :  
Tourisme Arc Sud Bretagne  
14 rue du Dr Cornudet 56130 La Roche-Bernard  
tél / 02 99 90 67 98  
[www.arc-sud-bretagne.fr](http://www.arc-sud-bretagne.fr)

## Nuit des Musées au Musée de la Vilaine Maritime

---

### Visite insolite

Proposé par l'association des Amis du Musée de La Vilaine maritime en partenariat avec Tourisme Arc Sud Bretagne. Découvrez ou redécouvrez le Musée de La Vilaine maritime

En estuaire de Vilaine, les hommes ont su exploiter les ressources du fleuve et de la mer. La pêche, le cabotage, la construction navale sont autant d'activités qui ont marqué la cité de La Roche-Bernard. Ceux de la terre ont également su conserver la mémoire d'autrefois. Découvrez leur histoire en visitant les huit salles d'exposition.

Lieu : Château des Basses-Fosses - Vieux Quartier

GRATUIT - de 21h à minuit

## en Loire-Atlantique



Plus d'infos :  
Conseil général de Loire-Atlantique  
Direction des Sports du Département  
Service Animation Sportive  
Départementale  
<http://lesescapades.loire-atlantique.fr>

## Rendez vous le 26 mai à la Plaine de Mazerolles : Escapadez vous !

---

Découvrir des sports de pleine nature dans 3 sites touristiques remarquables du Département

S'initier à des dizaines activités sportives, découvrir des sites remarquables, faire rimer sport et développement durable, voilà ce que permettent les Escapades, organisées tous les ans depuis 2005. Véritable gymnase à ciel ouvert, les Escapades proposent le temps d'une journée de butiner de sport en sport et de site en site. Allier activités sportives et découvertes du territoire, tel est bien l'objectif de cette opération.

Randonnées, VTT, équitation, voile, kayak, canoë, pédalos, balades en barque, bicross, BMX, golf, swin-golf, escalade, chiens de traîneau, cerf-volant, boomerang, sarbacane, ski nautique...

Et pour souffler un peu entre deux activités : dégustations gastronomiques, musique et découverte du patrimoine sont généralement au programme.

Une journée pour s'initier à des sports nouveaux, découvrir le patrimoine naturel et culturel de la Loire-Atlantique, croiser les générations...Les Escapades, ce sont plus de 40 disciplines sportives de pleine nature et des dizaines d'activités que le Département propose de découvrir gratuitement.

Cette année, les festivités auront lieu sur les sites suivants :

La plaine de Mazerolles sur la commune de Sucé-sur-Erdre, Cette plaine splendide située sur les bords de l'Erdre, « la plus belle rivière de France » selon François 1er est une invitation aux loisirs et à la promenade ! Zone classée Natura 2000, ce site accueille de très nombreuses espèces d'oiseaux. C'est aussi un spot apprécié des amateurs de windsurf et de voile !

Le plan d'eau de Saint-Julien-de-Concelles. Le Département y cofinance la construction d'une base de Loisirs qui doit ouvrir début 2013.

Le Val Saint Martin à Pornic, un site peu connu du grand public (où se déroule également le Raid Val'Aventure, un raid pour les adolescents, depuis 5 ans en avril)



© M. Morgand



© R. Blais

Plus d'infos :  
Musée de l'Erdre  
Site des Renaudières  
44240 Carquefou  
tél / 02 28 22 24 45  
[www.carquefou.fr/musee](http://www.carquefou.fr/musee)

## Nuit des musées au Musée de l'Erdre Contes à 6 pattes et 8 voix

---

Pour sa seconde participation à la Nuit européenne des musées, le musée de l'Erdre ouvre ses portes en nocturne samedi 18 mai et le site des Renaudières s'anime.

Fidèle au musée depuis son ouverture, le conteur François Dousset accompagnera les visiteurs pendant la soirée pour le plaisir des grands et des petits. Ses contes facétieux feront le lien entre des univers très différents... et pourtant pas si éloignés : insectes photographiés par Charles Martin, visite commentée des Renaudières, anecdotes collectées auprès des riverains de l'Erdre ou bien encore chanson sur les lavandières - Une des dernières créations des chanteuses Ana Igluka et de Delphine Coutant, tirée du spectacle « Entre nos mains ».

Le programme

Au musée de l'Erdre, le petit monde des insectes s'invite sur les murs. Ils bruissent de leur vol les anecdotes collectées auprès des riverains. Les contes facétieux de François Dousset nous entraînent dans une promenade inédite ! C'est l'occasion pour les visiteurs d'une découverte inédite de l'exposition de photographies naturalistes *Insectes en résidence* et de *L'Erdre vivante*.

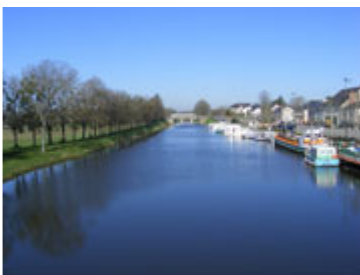
Au manoir des Renaudières, les promeneurs du soir seront plongés dans l'histoire du lieu, avec l'exposition temporaire *Il était une fois... les Renaudières* présentée par l'association Le Temps qui passe.

La soirée promet d'être riche en surprises, un étonnant voyage qui vous mène du fin fond du marais, aux quais de Loire et de Barbin en passant par l'ancienne demeure des seigneurs des Renaudières. Pour illuminer la soirée, la société Devineau a gracieusement fourni des luminaires qui viendront réchauffer l'ambiance.

Souvenirs des bords de l'Erdre

Depuis février 2013, Charlotte Launay-Guérin est allée à la rencontre de plusieurs riverains de l'Erdre. A l'occasion de la Nuit européenne des musées, vous pourrez découvrir quelques souvenirs et anecdotes recueillis dans le cadre de cette collecte. Savez-vous ce qu'est le brevet du Barbinois ? Avez-vous déjà entendu d'un dresseur de serpents à la Jonelière ou encore de parties de luge sur l'Erdre gelée ? Pour en savoir plus, rendez-vous le 18 mai au soir !

## nos adhérents



© ville de Blain

Mairie de Blain  
4 rue Charles de Gaulle  
4130 Blain  
tél / 02 40 79 00 08  
[www.ville-blain.fr](http://www.ville-blain.fr)

## Blain

---

Blain, située entre le Canal de Nantes à Brest et la forêt domaniale du Gâvre, bénéficie d'un environnement naturel et convivial de grande qualité.

Ville historique au riche passé Gallo-Romain et moyenâgeux, la ville offre aux touristes une visite agréable au cœur de sites prestigieux.

Ancien carrefour des voies romaines, Blain a toujours été un lieu privilégié d'échanges entre Nantes, Redon, Châteaubriant et l'Anjou. La région blinoise est traversée d'Est en Ouest par l'Isac. Cette artère fluviale a été creusée et aménagée sous le premier empire pour alimenter le Canal de Nantes à Brest. Blain fut aussi le foyer d'activité de tanneurs et de fournisseurs de bois qui exploitaient, à quelques lieues de là, la forêt du Gâvre. Chaque mois de juin, c'est la fête du canal qui, avec ses péniches et son folklore maritime, redonne au quai Surcouf son caractère portuaire tel que l'ont connu les marinières d'antan.

Son port, son château ? Traditions populaires, étape historique et gastronomique, cette ville a tout pour plaire. A commencer par son petit port. Le long du quai Surcouf, entre pont fleuri et passerelle, les terrasses des cafés et restaurants joliment décorées offrent une vue très agréable sur le château du XIIIe siècle.



© le bois du barde

Plus d'infos :  
Le Bois du Barde  
Coat an Bars  
22110 Mellionnec  
tél / 02 96 24 29 13  
contact@leboisdubarde.fr  
www. leboisdubarde.fr

## Le Bois du Barde - Mellionnec

---

A 4 km du canal en sortant à la chapelle de la Pitié sur la commune de Mellionnec, les routes sont vallonnées.

Mais après cet effort, vous pouvez faire un ravitaillement en produit locaux à l'épicerie rurale Folavoine, puis redescendre tranquillement sur notre ferme.

Nous vous accueillons sur une ferme certifiée bio spécialisée en arboriculture, notre camping a 12 emplacements et il est géré de manière durable bassins phytoplantés, tri sélectif etc.

Pour les campeurs, nous mettons à votre disposition un espace cuisine qui en cas de pluie est fortement apprécié. Nous louons également à la nuit ou pour plusieurs jours des yourtes et roulottes.

Nous avons un accueil spécial famille avec tout le matériel pour vos petits.

Différentes activités sont possible sur place, ballade en âne, jeux à poney, nourrir les animaux de la basse-cour.

Un lieu reposant et tranquille pour repartir de plus belles, sur les routes des Canaux de Bretagne.

Label Accueil Paysan, adhérent au club famille et voyagez responsable de la région Bretagne

Signataire de la charte Ya d'ar brezhoneg niveau 1

## L'art dans les chapelles - Pontivy

---

L'art dans les chapelles invite, chaque été depuis 22 ans, des artistes à dialoguer avec un patrimoine d'une richesse et d'une diversité exceptionnelles : des chapelles pour la plupart des XVe et XVIe siècles, qui jalonnent la vallée du Blavet, dans la région de Pontivy en Morbihan. Chaque artiste crée spécifiquement une œuvre pour le lieu. Quatre circuits vous conduisent dans un parcours qui relie le paysage à la chapelle, la peinture contemporaine à la statuaire polychrome, l'architecture religieuse à la sculpture d'aujourd'hui. Une double invitation à découvrir la création de notre époque et à porter un regard nouveau sur notre patrimoine.

22e édition

Du 5 juillet au 5 septembre

20 artistes contemporains / 26 sites patrimoniaux / 4 circuits



© Baptiste Roux, *Trait de coupe au sein des Saints*, chapelle Saint-Jean, Le Sourn, *L'art dans les chapelles*, 2012, © S. Cuisset

Plus d'infos :  
L'art dans les chapelles  
6 quai Plessis  
56300 Pontivy  
tél / 02 97 27 97 31  
accueil@artchapelles.com  
www.artchapelles.com

## à ne pas oublier



Canal de Nantes à Brest & Blavet



Canal d'Ille-et-Rance & Vilaine



### 2 collections de cartes postales :

---

« Canal de Nantes à Brest & Blavet » - 5 modèles

« Canal d'Ille-et-Rance & Vilaine » - 4 modèles

### La balade sonore "Les Voix du Canal de Nantes à Brest & du Blavet"

---

Pierrick, petit gars de l'île de Tibidy, embarque à bord de l'Aurore, un Chalankou Naoned, pour une traversée du cœur de la Bretagne, à fleur d'eau....

Sandrine Pierrefeu, journaliste et écrivain, entraîne le promeneur dans un récit au fil des âges, au fil de l'eau. Découverte, histoire, légendes et émotions se mêlent sur fond de bruits d'eau, de chants d'oiseaux, et de musique bretonne.

S'y ajoutent les témoignages des acteurs d'aujourd'hui : habitants riverains, éclusiers, restaurateurs, animateurs nature, conteur.... Des paroles émouvantes, des ambiances sonores inédites.

*Action réalisée dans le cadre du projet « Le canal de Nantes à Brest, une destination touristique d'exception en Bretagne intérieure » soutenu financièrement par le Conseil régional de Bretagne et le programme européen Leader.*